

No. 34111

**GERMANY
and
BOLIVIA**

**Agreement concerning the reduction and consolidation of
foreign debts of the Republic of Bolivia (Bolivia V) (with
annexes). Signed at La Paz on 29 September 1995**

Authentic texts: German and Spanish.

Registered by Germany on 1 October 1997.

**ALLEMAGNE
et
BOLIVIE**

**Accord concernant la réduction et la consolidation des dettes
étrangères de la République de Bolivie (Bolivie V) [avec
annexes]. Signé à La Paz le 29 septembre 1995**

Textes authentiques : allemand et espagnol.

Enregistré par l'Allemagne le 1^{er} octobre 1997.

[TRANSLATION]

AGREEMENT¹ BETWEEN GER-
MANY AND BOLIVIA CON-
CERNING THE REDUCTION
AND CONSOLIDATION OF
FOREIGN DEBTS OF THE RE-
PUBLIC OF BOLIVIA (BO-
LIVIA V)

*Not published herein in accordance
with article 12 (2) of the General Assem-
bly regulations to give effect to Arti-
cle 102 of the Charter of the United
Nations, as amended.*

[TRADUCTION]

ACCORD¹ ENTRE L'ALLE-
MAGNE ET LA BOLIVIE CON-
CERNANT LA RÉDUCTION
ET LA CONSOLIDATION DES
DETTES ÉTRANGÈRES DE
LA RÉPUBLIQUE DE BOLI-
VIE (BOLIVIE V)

*Non publié ici conformément au para-
graphe 2 de l'article 12 du règlement de
l'Assemblée générale destiné à mettre
en application l'Article 102 de la Charte
des Nations Unies, tel qu'amendé.*

¹ Came into force on 29 September 1995 by signature,
in accordance with article 15.

¹ Entré en vigueur le 29 septembre 1995 par la signature,
conformément à l'article 15.